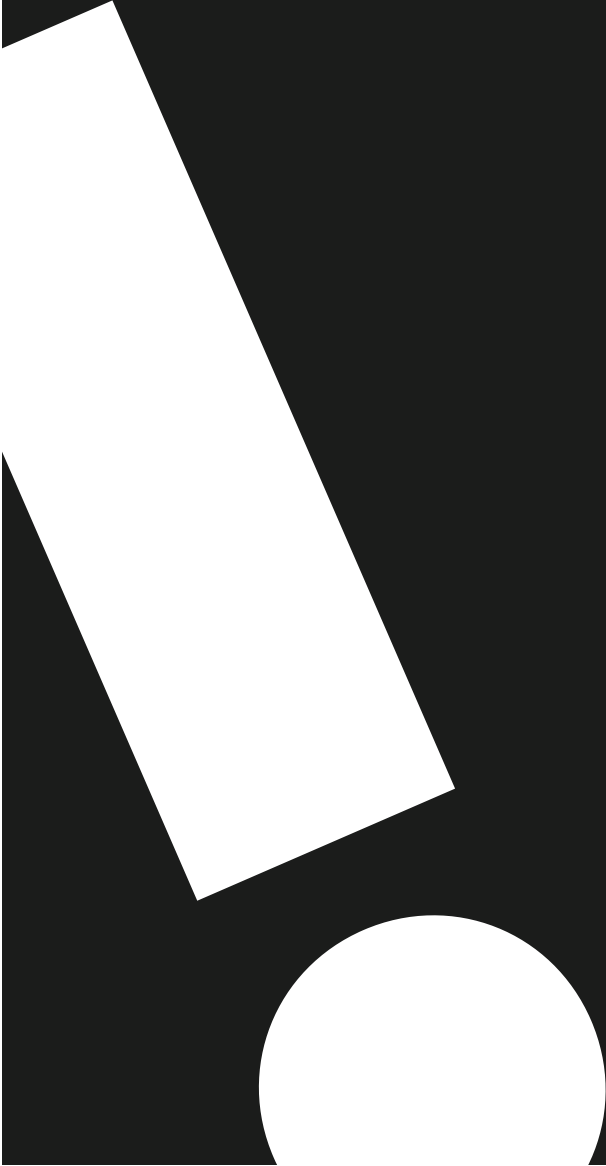


WICHTIGE INFORMATIONEN
IMPORTANT INFORMATION



DE DEUTSCH

EN ENGLISH

Sicherheitshinweise für Pergolen im Außenbereich

Bitte vor der Montage und Nutzung sorgfältig lesen und aufbewahren. Diese Sicherheitshinweise dienen Ihrer persönlichen Sicherheit und dem Erhalt des Produkts. Die Nichtbeachtung kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Die Pergola ist ausschließlich für die private Nutzung im Außenbereich, zum Beispiel im Garten oder auf der Terrasse, bestimmt. Sie dient als Sonnen- und – je nach Ausführung – als begrenzter Wetterschutz.

Die Pergola ist kein Spielgerät, kein Klettergerüst und kein Schutzbauwerk gegen Extremwetterereignisse. Eine Nutzung für andere Zwecke oder in gewerblichen bzw. öffentlichen Bereichen ist nur zulässig, wenn dies ausdrücklich vom Hersteller freigegeben ist.

Montage und Aufbau



Die Montage darf nur von fachkundigen Erwachsenen durchgeführt werden. Für den Aufbau sind mindestens zwei Personen erforderlich.

Die Pergola darf nur auf einem ebenen, tragfähigen und dauerhaft festen Untergrund montiert werden, zum Beispiel auf einem Betonfundament. Eine sichere und dauerhafte Bodenverankerung ist zwingend erforderlich.

Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten oder vom Hersteller freigegebenen Befestigungs- und Montagematerialien. Veränderungen, Umbauten oder unsachgemäße Reparaturen sind unzulässig und können die Sicherheit beeinträchtigen.

Achten Sie während der Montage auf Quetsch-, Klemm- und Stoßstellen. Werkzeuge dürfen nur sachgerecht verwendet werden.

Standsicherheit und Wind



Die Pergola ist kein Sturmschutz. Bei starkem oder aufkommendem Wind darf die Pergola nicht genutzt werden.

Bewegliche Elemente wie Lamellen, Stoffdächer oder Seitenteile sind bei Wind vollständig zu öffnen oder einzufahren, sofern dies vom Hersteller vorgesehen ist. Lose Gegenstände im Bereich der Pergola sind zu entfernen.



Wetter, Gewitter und Umgebung

Bei Sturm, Gewitter, starkem Regen, Schnee oder Hagel darf sich niemand unter der Pergola aufhalten. Die Pergola bietet keinen Blitzschutz. Bei Gewitter ist umgehend ein sicherer, geschlossener Ort aufzusuchen.

Achten Sie darauf, dass sich keine Bäume, Äste oder andere Gegenstände im unmittelbaren Gefahrenbereich befinden, die bei Wind oder Sturm herabfallen könnten.



Schnee- und Wasserlast

Die Pergola ist nicht für dauerhafte Schnee-, Eis- oder Wasserlasten ausgelegt. Schnee, Eis und stehendes Wasser sind unverzüglich zu entfernen, um Überlastung und Beschädigungen zu vermeiden. Dächer aus Stoff oder Lamellen dürfen nicht geschlossen bleiben, wenn sich Wasser oder Schnee ansammelt.



Brand- und Hitzegefahr

Unter oder in unmittelbarer Nähe der Pergola dürfen keine offenen Feuerstellen oder starken Hitzequellen betrieben werden. Grills, Feuerstellen oder Heizgeräte (Gas, Elektro, Infrarot) dürfen nur verwendet werden, wenn der Hersteller dies ausdrücklich erlaubt und ein ausreichender Sicherheitsabstand eingehalten wird.

Funkenflug, Hitze oder offenes Feuer können zu Brandgefahr oder Beschädigungen führen.



Kinder und Personen

Kinder dürfen sich nicht unbeaufsichtigt in oder auf der Pergola aufhalten. Die Pergola darf nicht beklettert oder als Spielgerät genutzt werden. Bewegliche Elemente dürfen nicht von Kindern bedient werden. Verpackungsmaterialien, Folien und Kleinteile sind kindersicher zu entsorgen. Es besteht Erstickungs- und Verletzungsgefahr.



Nutzung im Alltag

Achten Sie darauf, dass sich beim Öffnen, Schließen oder Verstellen von beweglichen Bauteilen keine Personen im Bewegungsbereich befinden.

Hände und Finger sind von beweglichen Teilen fernzuhalten, um Quetschverletzungen zu vermeiden.

Die Pergola darf nicht als Halte-, Stütz- oder Aufstiegshilfe verwendet werden.



Kontrolle, Pflege und Wartung

Kontrollieren Sie die Pergola regelmäßig auf festen Sitz aller Schrauben, Verankerungen und Bauteile. Überprüfen Sie die Konstruktion, das Dach und alle beweglichen Teile auf Beschädigungen oder Funktionsstörungen. Bei festgestellten Mängeln darf die Pergola nicht weiter genutzt werden.

Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile. Regelmäßige Reinigung und Wartung tragen zur Sicherheit und Lebensdauer des Produkts bei.



Hinweis zum Sonnen- und Wetterschutz

Die Pergola schützt vor direkter Sonneneinstrahlung und – je nach Ausführung – vor leichtem Regen.



Rechtliche Hinweise und Haftung

Die Pergola wurde gemäß den zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens geltenden europäischen und nationalen produktsicherheitsrechtlichen Vorschriften hergestellt.

Eine Haftung für Personen- oder Sachschäden ist ausgeschlossen, sofern diese durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Montage, fehlende oder mangelhafte Verankerung, Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise oder durch eigenmächtige Veränderungen am Produkt entstehen.

Die Pergola ist nicht für außergewöhnliche oder extreme Witterungsbedingungen ausgelegt. Für Schäden, die durch höhere Gewalt, insbesondere Sturm, Orkan, Starkschneefall, Hagel oder vergleichbare Naturereignisse entstehen, wird keine Haftung übernommen.

Für Pergolen ist in vielen Fällen keine behördliche Genehmigung erforderlich. Da baurechtliche Vorschriften je nach Bundesland, Kommune und Bauweise unterschiedlich sein können, empfehlen wir, sich vor der Montage kurz beim zuständigen Bauamt oder der örtlichen Baubehörde zu informieren.

Hersteller

Ihre Pergola werden von
Paket24 GmbH, Regattastrasse 55,
12527 Berlin, Deutschland geliefert.
service@artelia.de / www.artelia.de

Safety Instructions for Pergolas (Outdoor Use)

Please read carefully before assembly and use and keep for future reference. These safety instructions are intended to protect your personal safety and to prevent damage to persons and property. Failure to observe these instructions may result in personal injury or material damage.

Intended Use



The pergola is intended exclusively for private outdoor use, for example in gardens or on terraces. It serves as sun protection and, depending on the design, as limited protection against weather conditions.

The pergola is not a toy, not a climbing frame and not a protective structure against extreme weather conditions. Any use beyond the intended purpose, as well as commercial or public use, is only permitted if expressly approved by the manufacturer.

Assembly and Installation



Assembly and installation must only be carried out by competent adults. At least two persons are required for assembly.

The pergola may only be installed on a level, load-bearing and permanently stable surface, such as a concrete foundation. Secure and permanent anchoring to the ground is mandatory. Only the fixing and mounting materials supplied or approved by the manufacturer may be used. Structural modifications, alterations or improper repairs are not permitted and may compromise safety.

During assembly, pay attention to potential pinch, crush and impact points. Tools must only be used properly and as intended.

Stability and Wind



The pergola is not designed to provide storm protection. The pergola must not be used in strong or increasing wind conditions.

Movable elements such as louvers, fabric roofs or side panels must be fully opened or retracted in windy conditions, provided this is intended by the manufacturer. Loose objects in the area of the pergola must be removed.



Weather, Thunderstorms and Surroundings

The pergola must not be used during storms, thunderstorms, heavy rain, snow or hail.

The pergola does not provide lightning protection. In the event of a thunderstorm, immediately seek a safe and enclosed shelter.

Ensure that no trees, branches or other objects are located in the immediate hazard area that could fall during wind or storms.



Snow and Water Load

The pergola is not designed for permanent snow, ice or water loads.

Snow, ice and standing water must be removed immediately to prevent overloading and damage. Fabric roofs or louvered roofs must not remain closed if water or snow accumulates.



Fire and Heat Hazard

No open flames or strong heat sources may be used under or in the immediate vicinity of the pergola.

Barbecues, fire pits or heaters (gas, electric or infrared) may only be used if expressly permitted by the manufacturer and if sufficient safety distances are maintained.

Heat, sparks or open flames may cause fire hazards or damage to the pergola.



Children and Persons

Children must not remain in or on the pergola without supervision.

The pergola must not be climbed on or used as a play structure. Movable elements must not be operated by children.

Packaging materials, plastic films and small parts must be disposed of safely. There is a risk of suffocation and injury.



Use in Everyday Operation

Ensure that no persons are within the movement area when opening, closing or adjusting movable components.

Keep hands and fingers away from moving parts to avoid crushing injuries.

The pergola must not be used as a support, handhold or climbing aid.



Inspection, Care and Maintenance

Regularly check the pergola for secure fastening of all screws, anchors and components. Inspect the structure, roof and all movable parts for damage or malfunction. If defects are detected, the pergola must not be used further.

Only original spare parts may be used. Regular cleaning and maintenance contribute to the safety and service life of the product.



Sun and Weather Protection Notice

The pergola provides protection against direct sunlight and, depending on the model, against light rain. It does not provide complete protection against UV radiation or extreme weather conditions. Additional protective measures, such as sunscreen, are recommended.



Legal Information and Liability

The pergola has been manufactured in accordance with the applicable European and national product safety regulations in force at the time it was placed on the market.

Liability for personal injury or material damage is excluded if such damage is caused by improper or non-intended use, incorrect assembly, insufficient or improper anchoring, failure to observe these safety instructions or unauthorised modifications to the product.

The pergola is not designed for extraordinary or extreme weather conditions. No liability is assumed for damage caused by force majeure, in particular storms, hurricanes, heavy snowfall, hail or comparable natural events.

In many cases, no official permit is required for pergolas. As building regulations may vary depending on the federal state, municipality and type of construction, we recommend checking with the responsible local building authority prior to installation.

Manufacturer

Your pergola is supplied by
Paket24 GmbH, Regattastr. 55,
12527 Berlin, Germany

service@artelia-design.co.uk / www.artelia-design.co.uk

 pergolia